

Bản án số 12/2021/HS-PT
Ngày 22 - 01 - 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Hà.
Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Anh Sơn
Ông Trần Quốc Cường.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hồ Ngọc Mạnh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa:
Bà Vũ Thị Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 01 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An xét xử phúc thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số 270/2020/TLPT-HS ngày 23 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Văn S bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Trộm cắp tài sản”. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án Hình sự sơ thẩm số 456/2020/HS-ST ngày 21 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An.

Bị cáo có kháng cáo: **Nguyễn Văn S**, sinh ngày 10 tháng 8 năm 2000 tại thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: Xóm 10, xã Nghi Phú, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn H (đã chết) và bà Nguyễn Thị M; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự, nhân thân: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 03 tháng 6 năm 2020 đến ngày 12 tháng 6 năm 2020 thì được trả tự do và áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra, trong vụ án còn có bị cáo Phạm Văn V; người bị hại anh Nguyễn Quốc D và anh Nguyễn Anh H; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Đặng Minh H1 và ông Phạm Văn V không có kháng cáo, không bị kháng nghị, Tòa án không triệu tập đến phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trong ngày 17 tháng 5 năm 2020 và ngày 01 tháng 6 năm 2020, bị cáo Nguyễn Văn S và Phạm Văn V đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản như sau:

- Vụ thứ nhất: Vào khoảng 12 giờ ngày 17 tháng 5 năm 2020, Phạm Văn V và Nguyễn Văn S đi xe máy đến xưởng mộc của anh Nguyễn Quốc D ở xã N, thành phố V. Do không có người trông coi, S ở ngoài đường đứng canh, V vào xưởng lấy trộm một máy cắt gỗ loại cầm tay, một máy khoan bê tông, một máy khoan gỗ và một máy cưa tay đem đến bán cho anh Đặng Minh H1 ở xóm X, xã N được 900.000 đồng. V đưa cho S 400.000 đồng, sau đó đã tiêu xài cá nhân hết. Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự xác định các loại máy trên có tổng giá trị là 2.100.000 đồng.

- Vụ thứ hai: Vào khoảng 19 giờ 00 phút ngày 01 tháng 6 năm 2020, Phạm Văn V và Nguyễn Văn S đi xe máy đến nhà của anh Nguyễn Anh H ở xã H, thành phố V. Do không có người trông coi, S ở ngoài đường đứng canh, V vào sân vác một chiếc xe đạp thể thao đem đến bán cho anh Đặng Minh H1 ở xóm X, xã N được 500.000 đồng. V đưa cho S 150.000 đồng, sau đó đã tiêu xài cá nhân hết. Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự xác định chiếc xe đạp trên có giá trị là 2.100.000 đồng.

Các tài sản trộm cắp đã được thu hồi trả cho những người bị hại và họ không yêu cầu gì, anh H yêu cầu các bị cáo trả lại số tiền đã mua là 900.000 đồng.

Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số 456/2020/HS-ST ngày 21 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn S phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S 09 (Chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án được trừ thời gian giữ từ ngày 03 tháng 6 năm 2020 đến ngày 12 tháng 6 năm 2020.

Ngoài ra, Bản án còn xử phạt bị cáo V 15 (Mười lăm) tháng tù; buộc các bị cáo phải liên đới bồi thường cho anh Huyền 900.000 đồng, tuyên về nghĩa vụ chịu án phí và quyền kháng cáo của các bị cáo, người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 21 tháng 9 năm 2020, bị cáo Nguyễn Văn S có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, với lý do: Bản án mà Tòa án tuyên phạt là quá nặng vì trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, thực chất bị cáo là người đi theo bạn bè trộm cắp, từ trước đến nay, chấp hành tốt pháp luật; xin Tòa án xem xét cho bị cáo giảm nhẹ hình phạt sớm có điều kiện hòa nhập xã hội và làm lại cuộc đời. Ngày 19 tháng 01 năm 2020, bị cáo S có đơn xin bổ sung kháng cáo với lý do: Bị cáo tuổi đời còn trẻ, bị rủ rê, đã bồi thường, xin được hưởng cải tạo tại địa phương.

Trong giai đoạn chuẩn bị xét xử phúc thẩm, bị cáo nộp thêm các tài liệu là biên lai thu tiền của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vinh về việc bị cáo bồi thường toàn bộ thiệt hại cho anh Đặng Minh H1 và giấy xin giảm nhẹ tội của người bị hại là anh Nguyễn Anh H.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn S giữ nguyên nội dung kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, chấp nhận cho bị cáo được hưởng khoan hồng của pháp luật, cải tạo tại địa phương thành công dân tốt, có ích cho gia đình và xã hội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự; chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, sửa Bản án sơ thẩm. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, điểm i, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 54 của Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S từ 03 đến 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

Bị cáo không tranh luận gì với Đại diện Viện kiểm sát, xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn S khai và thừa nhận bị cáo cùng với Phạm Văn V đã có hành vi trộm cắp tài sản của anh Nguyễn Quốc D và anh Nguyễn Văn H. Trong đó, ngày 17 tháng 5 năm 2020, trộm cắp một máy cắt gỗ cầm tay, một máy khoan bê tông, một máy khoan gỗ, một máy cưa cầm tay của anh Nguyễn Quốc D có tổng giá trị 2.100.000 đồng; ngày 01 tháng 6 năm 2020, trộm cắp một chiếc xe đạp có giá trị 2.100.000 đồng của anh Nguyễn Văn H. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm quyền sở hữu tài sản của hợp pháp của người khác, gây mất trật tự an ninh, ảnh hưởng đến cuộc sống của người dân trên địa bàn thành phố Vinh. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Văn S về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 là không oan; bị cáo không kháng cáo về tội danh mà chỉ kháng cáo xin được cải tạo tại địa phương.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn S, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự; sau khi phạm tội, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Trong thời gian chuẩn bị xét xử phúc thẩm, bị cáo đã tự nguyện đến Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vinh nộp số tiền 900.000 đồng để bồi thường về dân sự cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Đặng Minh H1; người bị hại anh Nguyễn Văn H có đơn xin

giảm nhẹ cho bị cáo nên bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Mặc dù bị cáo phạm tội 02 lần nhưng giá trị tài sản trộm cắp không lớn (2.100.000 đồng/vụ) và chỉ mới cao hơn mức khởi điểm của **khung hình phạt**. Bị cáo tuổi đời còn trẻ, phạm tội do bị rủ rê, lôi kéo, có vai trò đồng phạm thứ yếu; bố mất sớm, chỉ ở với mẹ nên thiếu sự giáo dục. Xét thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà cho bị cáo cải tạo tại địa phương là cũng đủ nghiêm và giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội. Do đó, có căn cứ để chấp nhận kháng cáo, chuyển S hình phạt cải tạo không giam giữ cho bị cáo. Bị cáo chưa có công việc ổn định, sống phụ thuộc vào gia đình, không có tài sản riêng nên cần miễn khấu trừ thu nhập để sung công quỹ Nhà nước. Bị cáo trong giai đoạn điều tra bị tạm giữ 09 ngày bằng 27 ngày cải tạo không giam giữ, cần tính trừ vào thời gian chấp hành hình phạt.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Trong thời gian chuẩn bị xét xử phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Văn S đã tự nguyện đến cơ quan thi hành án dân sự để nộp tiền bồi thường cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Đặng Minh H1. Do đó, cần sửa bản án sơ thẩm về trách nhiệm dân sự và nghĩa vụ án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

[4] Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Văn S kháng cáo được chấp nhận nên không phải chịu án phí Hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét và đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm đ khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự; chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn S, sửa bản án sơ thẩm, chuyển S hình phạt cải tạo không giam giữ cho bị cáo Nguyễn Văn S.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm b, điểm i, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 36 của Bộ luật Hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S 27 (Hai mươi bảy) tháng cải tạo không giam giữ về tội “Trộm cắp tài sản”; khấu trừ thời gian bị tạm giữ, buộc bị cáo Nguyễn Văn S còn phải chấp hành 26 (Hai mươi sáu) tháng 03 (Ba) ngày cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan, tổ chức được giao giám sát, giáo dục người bị kết án nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo Nguyễn Văn S.

Giao bị cáo Nguyễn Văn S cho Ủy ban nhân dân xã Nghi P, thành phố V, tỉnh Nghệ An giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ. Gia

đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 46 và khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; các Điều 584, 585, 586 và 589 của Bộ luật Dân sự; bị cáo Phạm Văn V và bị cáo Nguyễn Văn S phải liên đới bồi thường cho anh Đặng Minh H1 số tiền 900.000 đồng (Chín trăm nghìn đồng). Bị cáo S đã nộp đủ 900.000 đồng (Chín trăm nghìn đồng) tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An theo Biên lai thu tiền số AA/2018/0004784 ngày 21 tháng 01 năm 2021. Anh Đặng Minh H1 được nhận 900.000 đồng (Chín trăm nghìn đồng) do bị cáo S nộp, bị cáo V có nghĩa vụ hoàn lại số tiền bồi thường cho bị cáo S.

4. Về án phí sơ thẩm: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; buộc Phạm Văn V và Nguyễn Văn S mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí Hình sự sơ thẩm. Bị cáo V và bị cáo S không phải chịu án phí Dân sự sơ thẩm.

5. Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Văn S không phải chịu án phí Hình sự phúc thẩm.

6. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

7. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Nghệ An;
- Sở Tư pháp tỉnh Nghệ An;
- TAND thành phố Vinh;
- VKSND, CA thành phố Vinh;
- Chi cục THADS thành phố Vinh;
- Phòng PV06, CA tỉnh Nghệ An;
- UBND xã N;
- Bị cáo Nguyễn Văn S;
- Lưu Tòa Hình sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hữu Hà